FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

Province Quebec — District No. 153 — S. District No. 11 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} Ste Martine — {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 11 — 9701

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Théodule Doutre — {Enumerator. / Recenseur.} Juin 1-17

Dist 153 Enu. 17

CINQUIÈME DU CA

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING				WAGE-EARNERS.						INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.							
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employé.	Working on own account.	State where person is employed, as "in woollen mill," "in dry goods store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of wages per hour when employed by time or piece.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in single years.	Months at school in 1910	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 of persons over 21 years of age at Colleges, Convent or Academies.	Blind.	Deaf-mute.	Insane.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				EMPLOYÉS.						ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.							
Domicile.	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. de cadastre; pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age en dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte.	Mentionner où la personne travaille, comme en "usine de laine," "magasin de drogues," etc.	Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines à d'autres travaux que l'emploi ou le métier principal.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers exercés en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Taux du gain par heure pour le temps employé à l'ouvrage aux pièces.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 des personnes âgées de plus de 21 ans aux Collèges, Couvents ou Académies.	Aveugle.	Sourd-muet.	Aliéné.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
95	95	Ricard Clémentine	Ste Martine	f	chef	C	Déc	1885	26	Qué			franc	canad	cath R.	couturière		40	86		Fabr. de Draps	52				400							Can	Can	f				
		" Evelina	"		sœur	C	Fév	1891	20	Qué			franc	canad	cath R.			40	86			52				400							Can	Can	f				
		Demers Angelina	"		employée	C	Nov	1895	16	Qué			franc	canad	cath R.	modiste		40	84			52				200							Can	Can	f				
96	96	Lefebvre Arthur	" 223	M	chef	M	Fev	1876	35	Qué			franc	canad	cath R.	tailleur		40	58			52				300							Can	Can	f				
		" Emilia	"		épouse	M	Juin	1879	32	Que			franc	canad	cath R.			ng															Can	Can	f				
		" Antonio	"	M	fils	C	Juillet	1900	11	Qué			franc	canad	cath R.			ng														10	Can	Can	f				
		" Emilien	"	M	fils	C	Avril	1904	7	Qué			franc	canad	cath R.			ng														10	Can	Can	f				
97	97	Morand Wilfrid	" 220	M	chef	C	Oct	1888	23	Qué			franc	canad	cath R.	cultivateur		70	63		R	"	52				200							Can	Can	f				
		" Philomène	"	F	épouse	M	Juin	1886	6	Qué			franc	canad	cath R.			ng															Can	Can	f				
98	98	Bonnier Dr. E. W.	" 210	M	chef	M	Déc	1872	37	Qué			franc	canad	cath R.	Medecin igiénique		20	24		R												Can	Can	f				
		" Marie Louise	"	F	épouse	M	Juin	1877	34	Qué			franc	canad	cath R.			ng															Can	Can	f				
		" Jean Robert	"	M	fils	C	Juillet	1903	8	Qué			franc	canad	cath R.			ng														10	Can	Can	f				
		" Marcel	"	M	fils	C	Août	1904	7	Qué			franc	canad	cath R.			ng														10	Can	Can	f				
		" André Louis	"	M	fils	C	Juin	1906	6	Qué			franc	canad	cath R.			ng														10	Can	Can	f				
		" Henri Lui	"	M	fils	C	Juillet	1907	4	Qué			franc	canad	cath R.			ng														10	Can	Can	f				
99	99	Gascon Alphonsine	" 211	F	chef	V	Mars	1851	60	Qué			franc	canad	cath R.	couturière		40	86		R																		
100	100	Bouchard Joseph	"	M	chef	M	Juin	1839	72	Qué			franc	canad	cath R.	rentier		2	Sans																				
		" Eliza	"	F	épouse	M	Oct	1870	40	Qué			franc	canad	cath R.			ng																				
		" Ludovica	"	F	fille	C	Janvier	1897	14	Qué			franc	canad	cath R.			ng																				
		" Ulric	" 5	M	fils	C	Avril	1898	13	Qué			franc	canad	cath R.			ng																				
		" Raoul	"	M	fils	C	Fev	1893	28	Qué			franc	canad	cath R.			ng																				
101	101	Archambault Virginie	211 Ste Martine	F	chef	V	Fev	1876	35	Qué			franc	canad	cath R.	Blanchisseuse		40			R																		
		Calder Delphine	"	F	soeur	V	Oct	1852	58	Qué			franc	canad	cath R.	rentière		Sans																				
		Lapointe Marie	"	F	cousine	V	Juillet	1852	58	Qué			franc	canad	cath R.			ng																				
		Blais Louis Solomon	" 5	M	ami	C	Juillet	1896	35	Qué			franc	canad	cath R.			ng																				
		Marcil Louis	"	M	domestique	C	Sept	1876	60	Qué			franc	canad	cath R.	cultivateur		2	909		E																	
102	102	Dubuc Napoléon	" 206	M	chef	M	Mars	1877	34	Qué			franc	canad	cath R.	journalier		1	900		E		52		60		500												
		" Flore	"	F	épouse	M	Avril	1877	34	Qué			franc	canad	cath R.			ng																				
		" Berthe	"	F	fille	C	Juillet	1902	9	Qué			franc	canad	cath R.			ng																				
		" Oscar	"	M	fils	C	Sept	1903	8	Qué			franc	canad	cath R.			ng																				
		" Joseph	" 9	M	fils	C	Mars	1904	7	Qué			franc	canad	cath R.			ng																				
		" Annette	"	F	fille	C	Fev	1906	5	Qué			franc	canad	cath R.			ng																				
		" Stella	"	F	fille	C	Mai	1907	3	Qué			franc	canad	cath R.			ng																				
		" Bonvio	"	M	fils	C	Déc	1910	1	Qué			franc	canad	cath R.			ng																				
103	103	Bylle Dana	" 163	M	chef	M	Nov	1873	38	Qué			franc	canad	cath R.	journalier		1	900		E		52		60		525												
		" Adinas	"	F	épouse	M	Juin	1877	34	Qué			franc	canad	cath R.			ng																				
		" Fernando	"	M	fils	C	Août	1894	14	Qué			franc	canad	cath R.			ng																				
		" Josepha	"	M	fils	C	Déc	1898	13	Qué			franc	canad	cath R.			ng																				
		" Yvonne	"	F	fille	C	Août	1900	11	Qué			franc	canad	cath R.			ng																				
		" Euclide	"	M	fils	C	Oct	1901	10	Qué			franc	canad	cath R.			ng																				
		" Juliette	" 13	F	fille	C	Mars	1902	9	Qué			franc	canad	cath R.			ng																				
		" Arthur	"	M	fils	C	Sept	1903	8	Qué			franc	canad	cath R.			ng																				
		" Elizabeth	"	F	fille	C	Oct	1905	6	Qué			franc	canad	cath R.			ng																				
		" Marguerite	"	F	fille	C	Janvier	1906	5	Qué			franc	canad	cath R.			ng																				
		" Rafael	"	M	fils	C	Juin	1907	4	Qué			franc	canad	cath R.			ng																				
		" Marie Berthe	"	F	fille	C	Déc	1909	2	Qué			franc	canad	cath R.			ng																				
		" Anita	"	F	fille	C	Avril	1910	1	Qué			franc	canad	cath R.			ng																				
104	104	Tessier Louis	" 164	M	chef	M	Janvier	1874	37	Qué			franc	canad	cath R.	journalier		1	900		E		52		60		432												
		" Alexandre	"	F	épouse	M	Juin	1884	26	Qué			franc	canad	cath R.			ng																				
		" Yvonne	" 6	F	fille	C	Mars	1899	13	Qué			franc	canad	cath R.			ng																				